

# GEMEINDE NACHRICHTEN

Ausgabe 4 / August 2023



**Wir gratulieren recht herzlich!**



Foto: FF St. Pantaleon

## Aus dem Inhalt

- Aus dem Gemeinderat
- Eröffnung Spielplatz Erla Weingarten
- Informationen für Hundebesitzer
- Personelle Änderungen in der Gemeinde
- Schülerfreifahrt, Schülertickets
- Potenzialstudie Erlabach-Unterlauf
- Veranstaltungsvorschau
- Ärztedienst

## Das Wichtigste zuerst

### Safe the Date - Kinderteneinschreibung

Die Kinderteneinschreibung für das Kindergartenjahr 2024/2025 wird heuer Ende November stattfinden.

Die genauen Termine und weitere Informationen werden aktuell ausgearbeitet und in der nächsten Gemeindezeitung und auf der Homepage veröffentlicht.





## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Ich hoffe, Sie alle haben einen schönen Sommer verbracht und konnten die warmen Tage genießen. Trotz der Sommerpause hat sich auch in unserer Gemeinde viel getan, wie Sie in dieser Ausgabe der Gemeindezeitung nachlesen können. **Wir setzen kontinuierlich kleine Schritte, um unsere Gemeinde weiterzuentwickeln und den Bedürfnissen unserer Bürgerinnen und Bürger gerecht zu werden.**

Einige Beispiele dafür sind die Fortschritte beim Multivereinshaus, die Installation der ÖAMTC Reparatursäule, der fortschreitende Glasfaserausbau und die Sanierung der Bushaltestellen in Klein Erla, Erla und St. Pantaleon. Zudem haben die Vorbereitungsarbeiten für den Container der Nachmittagsbetreuung der Volksschule begonnen. Diese Maßnahmen sind nur ein Ausschnitt aus den vielen Projekten, die wir vorantreiben, um unsere Gemeinde lebenswerter zu machen.

Ich möchte auch kurz auf Kritik eingehen, die kürzlich in Bezug auf die Gemeindeführung durch die FPÖ in Ihrem Blatt geäußert wurden. **Mir ist es wichtig hier klarzustellen und damit für richtige Information und Transparenz zu sorgen.**

Zum Vorwurf, dass keine Maßnahmen für unsere Pyburger Mitbürgerinnen und Mitbürger gesetzt wurden, möchte ich klarstellen, dass Pyburg wie alle anderen Ortsteile kontinuierlich durch den Bauhof gepflegt wird. Im Gemeinderat wurde außerdem beschlossen die Mauthausnerstraße zu verbessern um so bald wie möglich die 40er Beschränkung, welche bereits in Windpassing gilt, ausweiten zu können. Weiters wurde seit über einem Jahr an einer Machbarkeitsstudie gearbeitet, um eine mögliche Unterführung im Bereich Waldschnepfe zu prüfen. Dies geschah in Abstimmung zwischen Gemeinde, Land NÖ und der ÖBB. Der gesamte Gemeinderat hat beschlossen dieses Projekt weiter zu verfolgen.

In Bezug auf die Kritik, dass die Repräsentationsausgaben verdoppelt worden sind, möchte ich betonen, dass diese für die Außendarstellung unserer Gemeinde wichtig sind. Faktisch ist es so, dass die in der Vergangenheit veranschlagten EUR 5.000,- nicht ausgereicht haben (inkl. der Jahre in der COVID-19 Pandemie). **Ich stehe als Bürgermeister dafür ein, dass ehrlich mit den finanziellen Mitteln umgegangen wird und ein Budget so erstellt wird, dass vorhersehbare Kosten auch entsprechend budgetiert werden.**

Im Repräsentationsbudget enthalten sind bspw. die Kosten für den Neujahrsempfang, die Verpflegung am Gemeindeamt (für Gäste bei Terminen), Blumen und Geschenke bei Gratulationen, der Austausch der Gemeindefahnen und -anstecker, heuer die Kosten von 2 Pensionsfeiern von ehemaligen Mitarbeiterinnen (welche in Gasthäusern in unserer Gemeinde abgehalten wurden), die Kosten für ein gemeinsames Essen mit unseren Stellungspflichtigen, die Gutscheine für das abgehaltene Gewinnspiel, den Besuch der 3. Klasse Volksschule am Gemeindeamt und die Teilnahme am Ehrenbürgermeistertreffen. Es ist absolut unfair, den Bürgerinnen und Bürgern den Eindruck zu vermitteln, der Bürgermeister habe hier ein großzügiges persönliches Budget zur Verfügung.

Was den Verdienst unseres Vizebürgermeisters betrifft, so basiert seine Entlohnung auf den Vorgaben der NÖ Gemeindeordnung. Seine Arbeit für die Gemeinde ist wertvoll, und wir sehen es als gerechtfertigt an, ihn dafür fair zu entlohnen, was in der Gemeinderatssitzung vom 19.05.2023 auch mit 50% des Bürgermeistergehaltes beschlossen worden ist.

**Insgesamt: Ich halte nicht viel von Populismus. Ich stehe für Transparenz und finde daher, dass derartige Kritik sachlich aufgeklärt werden soll,** damit Entscheidungen so nachvollzogen werden können, was nicht heißt, dass man immer derselben Meinung sein muss.

Zum Abschluss:

**Das Projekt Multivereinshaus ist ein Projekt von uns allen und insbesondere der Vereine und der Feuerwehr!**

Daher: Lasst uns weiterhin gemeinsam für unsere Gemeinde arbeiten und sie zu einem Ort machen, in dem sich jeder wohlfühlt und die Bedürfnisse aller Bürgerinnen und Bürger berücksichtigt werden.

### Sprechtage des Bürgermeisters

Dienstag 16:00-18:00 &  
Donnerstag 09:00-11:00

Bitte um Terminvereinbarung  
am Gemeindeamt unter 07435/7271 oder per E-Mail an  
sekretariat@st-pantaleon-erla.gv.at.



Ihr Bürgermeister  
Roman Kosta



## Aus dem Gemeinderat

Im Folgenden finden Sie eine Übersicht der beschlossenen Tagesordnungspunkten der Gemeinderatssitzung vom 27.06.2023.

Weitere Details werden im Protokoll der Gemeinderatssitzung veröffentlicht.

<https://st-pantaleon-erla.gv.at/amtstafel>

- Änderung der Friedhofsordnung  
*einstimmig*
- Änderung der Friedhofsgebührenordnung  
*mehrheitlich (1 Enthaltung, 1 Gegenstimme, 19 Zustimmungen)*
- Beauftragung für Projekt- und Machbarkeitsstudie für den Umbau, respektive die Erweiterung des bestehenden Kindergartengebäudes St. Pantaleon  
*mehrheitlich (4 Enthaltungen, 17 Zustimmungen)*
- Beratung und Beschlussfassung über Subvention SC St. Pantaleon-Erla  
*einstimmig*
- Beratung und Beschlussfassung über Ansuchen des MV St. Pantaleon für Jahressubvention 2023  
*einstimmig*
- Beratung und Beschlussfassung über Ansuchen des MV St. Pantaleon für das Frühjahrskonzert 2023  
*einstimmig*
- Beratung und Beschlussfassung über Ansuchen des MV St. Pantaleon für das Probenwochenende 2023  
*einstimmig*
- Beratung und Beschlussfassung über Ansuchen des MV St. Pantaleon für die Jugendförderung 2023  
*einstimmig*
- Beratung und Beschlussfassung über Beitritt zum Museumsverein Lauriacum-Enns  
*einstimmig*
- Grundsatzbeschluss zur Erarbeitung und Unterzeichnung eines Baurechtsvertrages mit der Diözese St. Pölten betreffend Pfarrhof Erla  
*mehrheitlich (1 Enthaltung, 20 Zustimmungen)*
- Beratung und Beschlussfassung über Zuschuss für Einfriedung am Spielplatz Erla  
*mehrheitlich (8 Enthaltung, 13 Zustimmungen)*
- Änderung der Satzung des Gemeinde Dienstleistungsverbandes Region Amstetten für Umweltschutz und Abgaben (=Ergänzung um Breitbandaufgaben)  
*einstimmig*
- Beratung und Beschlussfassung über Bürgerenergiegemeinschaft Region Amstetten eGen  
*mehrheitlich (1 Enthaltung, 20 Zustimmungen)*
- Grundsatzbeschluss zum Projekt „Donauradweg 3.0“ - ARGE-Beitritt zur Ausgestaltung des Donauradwegs  
*einstimmig*
- Beratung und Beschlussfassung über grundbücherliche Durchführung nach §15 LTG  
*einstimmig*
- Beratung und Beschlussfassung über Übereinkommen mit Land NÖ zwecks Überlassung von Nebenanlagen  
*einstimmig*
- Beratung und Beschlussfassung Vergabe Straßenbauprogramm 2023 gem. Vergabevorschlag IKW  
*einstimmig*

- Vergabe von Aufträgen zwecks Versetzen des Fahrradunterstandes Ringstraße St. Pantaleon  
*einstimmig*
- Grundsatzbeschluss zur Abänderung des örtlichen Raumordnungsprogrammes/Flächenwidmungsplanes  
*mehrheitlich (1 Enthaltung, 20 Zustimmungen)*
- Fassung eines Grundsatzbeschlusses über die weitere Vorgehensweise zur Machbarkeitsstudie „Auflassung niveaugleicher Eisenbahnkreuzung“ B123a Pyburg  
*einstimmig*
- Beschlussfassung über Vergabe von Straßenmarkierungsarbeiten 2023  
*einstimmig*

## Achtung Schulbeginn!

Besondere Aufmerksamkeit im Straßenverkehr ist jetzt gefragt, um die Sicherheit unserer Kinder zu gewährleisten. Die Gemeinde wird demnächst vor der Schule im gesamten Bereich vom Arztgebäude bis zum Gasthof Winklehner eine **Schulstraße** einrichten. An Schultagen gilt hier ein temporäres Fahrverbot (vor Schulbeginn und bis zum Schulschluss), ausgenommen für Anrainer und Berechtigte. **Die entsprechenden Tafeln werden ehest aufgestellt.**

Wir appellieren an alle Eltern, ihre Kinder nicht mehr mit dem Auto bis vor die Schule zu bringen. Stattdessen bitten wir darum, die Kinder rechtzeitig aussteigen zu lassen. Durch diese Maßnahme können wir gemeinsam die Sicherheit unserer Kleinsten gewährleisten. Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

## Versetzung der Ortstafeln

Bei der Albingerstraße und im Bereich der Angerwiesenstraße werden die Ortstafeln auf Höhe der Siedungsgrenzen versetzt. Damit soll die Erweiterung des Ortsgebietes gewährleistet sein.

## Stand beim Multivereinshaus

In zahlreichen Arbeitsstunden haben die Vereine gemeinsam mit der Gemeinde und den Vertretern des Planungs- und Projektbeirates an der Fertigstellung der Detailplanung gearbeitet. Als nächster Schritt steht die Erstellung einer einreichfähigen Planung an, die auch den Anrainern präsentiert werden soll. Gleichzeitig wird an der Ausschreibung für die notwendige Darlehensaufnahme und Zwischenfinanzierung gearbeitet. Ein herzliches Dankeschön an alle Beteiligten, sowohl von den Vereinen als auch aus der Politik, für ihren Einsatz.

## Ergänzung bei den Babyrucksäcke

In der Gemeindevorstandssitzung am 01.06.2023 wurde die Zugabe von 6 Stk. Restmüllsäcken zu den Babyrucksäcken beschlossen. Den Babyrucksack bekommen frisch gebackene Eltern als kleine Unterstützung für den Start in das Familienleben.



## Eröffnung des Spielplatzes in Erla

### Weingarten

Am 20.06. war es endlich soweit – der lang ersehnte Spielplatz in Erla Weingarten wurde offiziell eröffnet! Ein Tag voller Spaß und Abenteuer erwartete die Kinder, die im Mittelpunkt des Geschehens standen.

Ein herzliches Dankeschön geht an die Schülerinnen der Fachschulen Erla, die gemeinsam mit Gemeinderätin Regina Huber den Spielplatz mit kreativen Gestaltungen und vielfältigen Spielmöglichkeiten zum Strahlen brachten. Auch möchten wir uns bei den Unternehmen bedanken, die das Projekt großzügig unterstützt haben und somit zu diesem gelungenen Spielplatz beigetragen haben.

Als besonderes Highlight wurde im Rahmen der Eröffnung ein Apfelbaum gespendet und gemeinsam mit der Firma Offenberger gepflanzt.

Wir hoffen, dass der Spielplatz zu einem Ort voller Glücksmomente und unvergesslichen Erinnerungen wird. Kommt vorbei und erlebt gemeinsam mit euren Kindern die Freude am Spielen!



### Trinkbrunnen Spielplatz Erla

Am Spielplatz in Erla - Weingarten wurde ein Trinkbrunnen installiert. Der Brunnen steht nun allen Bürgerinnen und Bürgern zur Verfügung, um sich mit kostenlosem Trinkwasser zu erfrischen und den Durst zu stillen. Der Brunnen wird durch Mittel des Landes NÖ und KLAR! Amstetten gefördert, wofür wir uns sehr bedanken.



## Rauchverbot auf unseren Spielplätzen

Bitte beachten Sie, dass auf unseren Spielplätzen Rauchverbot herrscht. Besonders möchten wir darauf hinweisen, dass das Wegwerfen von Zigarettenstummeln auf dem Spielplatz eine große Gefahr für unsere Kleinsten darstellt. **Diese könnten die Stummel in den Mund nehmen und sich dadurch ernsthaft verletzen und vergiften.**

Gemeinsam tragen wir Verantwortung für die Gesundheit und Sicherheit unserer Kinder. Wir danken Ihnen herzlich für Ihre Unterstützung und Ihr Verständnis!



## Neue Hundekotstationen in unserem Gemeindegebiet

Es wurden neue Hundekotstationen im Gemeindegebiet aufgestellt. Auf Anmerkung von Frau Jasmin Tober wurde eine Station bei der Gabelung Waldstraße-Neubaustraße installiert. Danke für den tollen Tipp zur Verbesserung. Alle weiteren Hundekotstationen sind online unter <https://gda.gv.at/kommissar-kot> einsehbar.



## Änderungen im NÖ Hundehaltegesetz

### Ab 01.06.2023 tritt das neue Hundehaltegesetz in Kraft.

Beim NÖ Hundehaltegesetz handelt es sich um ein Sicherheitsgesetz, das zum Schutz des Menschen erlassen wurde. Es liegt in der Verantwortung jeder Hundehalterin und jedes Hundehalters richtig und verantwortungsvoll zu handeln.

Wesentliche Änderung für bestehende Hundebesitzer ist der Nachweis der erforderlichen Haftpflichtversicherung. Alle bestehende Hundebesitzer werden seitens der Gemeinde mit einem Infoschreiben informiert.

Alle weiteren Änderungen für die Anmeldung von „neuen Hunden“ finden Sie detailliert unter <https://www.noel.gv.at/noe/Tierschutz/Hundehaltegesetz.html>



## Container Volksschule

Während der Sommermonate wurden fleißig Vorbereitungen für den Aufbau des Containers für die Volksschule getroffen. Dazu gehörten unter anderem die Errichtung der Fundamente, die Verlegung von Kanal und Wasser sowie die Stromversorgung. Die Container sollen voraussichtlich Mitte September aufgebaut werden und ab Oktober für die Schule nutzbar sein.

**Wichtig zu wissen:** Der Container ist ein vollwertiger Raum und wurde bereits in Linz für die Kinderbetreuung verwendet. Bei uns dient er jedoch nicht als Klassenzimmer, sondern wird vormittags für Lehrstunden in Kleingruppen genutzt. Am Nachmittag kommt er für die Nachmittagsbetreuung zum Einsatz. Ein großer Vorteil ist zudem, dass der Container direkt am Kinderspielplatz steht, was Synergien für die Kinderbetreuung schafft.



## Spielplatz St. Pantaleon Ringstraße

Der Spielplatz in der Ringstraße ist trotz der Umbauarbeiten für die Containeranlage der Volksschule geöffnet und eingeschränkt nutzbar.

## Glasfaserausbau – erste Anschlüsse frei geschaltet

Der Ausbau in Erla läuft und in St. Pantaleon soll mit dem 3. Quartal 2023 bereits begonnen werden. Mit Anfang August wurden in Klein-Erla die ersten Anschlüsse frei geschaltet.



v.l.n.r.: Vizebgm. Josef Alkin, Simon Eglseer (Glasfaserbotschafter aus Klein Erla) und Bgm. Roman Kosta

## Unser Dorfladen ist der Regionalladen des Jahres

„So schmeckt Niederösterreich“ bietet Betrieben eine Bühne. Der Wettbewerb „Regionalladen des Jahres“ wurde heuer zum dritten Mal von der Kulinarik-Initiative „So schmeckt Niederösterreich“ durchgeführt. Das Interesse kann sich sehen lassen: Stattliche 90 Regionalläden aus ganz Niederösterreich nahmen am Wettbewerb teil. Stolze 9.200 Stimmen wurden im Rahmen eines Online-Publikumsvotings für die niederösterreichischen Geschäfte abgegeben und verhalfen so manchem Laden ins Finale. Unter dem Motto „keine weitere Flächenversiegelung“ wurde das ehemalige Kaufhaus im Ortskern von St. Pantaleon-Erla zu neuem Leben erweckt. Der Sonnenladen ist ein Selbstbedienungsladen mit regionalen Produkten. Er bietet von saisonalen Schmankerln über Bio-Lebensmitteln bis hin zu Naturkosmetik und Hygieneprodukten alles, was die nähere Umgebung zu bieten hat. Und Kaffee! In der Lounge trifft sich der Ort zum Tratsch. Strom wird selbst erzeugt und gespeichert, selbst die Abwärme der Kühlschränke wird verwendet.

Die Gemeinde St. Pantaleon-Erla gratuliert herzlich zu der Auszeichnung!



v.l.n.r.: Fritz und Brigitte Guhsl, LH-Stv. Stephan Pernkopf und Christian Plank  
Foto und Text: NLK, Pfeffer

## Einladung zum Stellungessen

Am 27.06.2023 fand das jährliche Stellungessen im Gasthaus Reisinger in Erla statt. Es wurden alle Stellungspflichtigen des Jahrganges 2005 eingeladen. Heuer mussten aus unserer Gemeinde 12 junge Herren zur Stellung des österreichischen Bundesheeres.





## Personelles in der Volksschule

### Schulwartwechsel

Wir möchten Sie darüber informieren, dass unser Schulwart Herr Johann Hirsch bald in die Freizeitphase der Altersteilzeit eintreten wird. Dadurch wird die Stelle des Schulwartes frei.

Wir freuen uns mitteilen zu können, dass Herr Bernhard Ortner intern vom Bauhof in die Schule wechseln wird. Nach einer Übergabe- und Einarbeitungsphase wird er bereits ab September die Aufgaben von Herrn Hirsch übernehmen.

### Unsere „Schulmami“ Veronika Auer geht in Pension

Unsere langjährige Mitarbeiterin Veronika Auer, von den Kindern auch liebevoll „Schulmami“ genannt, trat mit 01.08.2023 ihren wohlverdienten Ruhestand an. Sie begann 2004 als Stützkraft in der Volksschule und unterstützte die Gemeinde ab 2017 zusätzlich in der Tagesbetreuung.

Für ihre langjährige Tätigkeit für unsere Gemeinde sagen wir „DANKE Veronika“ - verbunden mit den besten Wünschen für ihren neuen Lebensabschnitt!



Durch die Pensionierung von Frau Veronika Auer ist die Stelle der Stützkraft und Frühaufsicht frei. Wir sind erfreut mitteilen zu können, dass Frau Bettina Fageth diese Position übernehmen wird. Herzlich Willkommen im Team!

## Neue Leitungen in den Kindergärten

Die bisherige Leiterin des Kindergartens St. Pantaleon, Frau Monika Spreitzer, hat den Kindergarten verlassen. Wir möchten Sie darüber informieren, dass seitens Land NÖ Frau Petra Etlstorfer als neue Leiterin bestellt wurde.

Im Kindergarten Erla hat Frau Gabriele Schmid ihre Leitung niedergelegt. Wir freuen uns, mitteilen zu können, dass seitens Land NÖ Frau Caroline Grubbauer als neue Leiterin des Kindergartens ernannt wurde. Fr. Schmid bleibt als Pädagogin dem Kindergarten erhalten.

Wir danken den bisherigen Leiterinnen für ihr Engagement und wünschen ihnen alles Gute für ihre zukünftigen Vorhaben. Gleichzeitig heißen wir Frau Etlstorfer und Frau Grubbauer herzlich willkommen und freuen uns auf eine erfolgreiche Zusammenarbeit.

## Personelle Veränderung in der Tagesbetreuung

Frau Claudia Gschwandtner, bisherige Leiterin der Tagesbetreuungseinrichtung, wird beruflich neue Wege einschlagen. Wir freuen uns, bekannt zu geben, dass unsere langjährige Mitarbeiterin Ursula Lindner (dzt. KiGa St. Pantaleon) vorläufig die Leitung der Tagesbetreuung übernehmen wird, bis die Bestätigung durch den Gemeinderat erfolgt. Dank der raschen Neubesetzung einer weiteren Mitarbeiterin ist ein nahtloser Übergang gewährleistet. Aus diesem Grund wird Frau Gschwandtner bereits ab Anfang September nicht mehr in der Tagesbetreuung tätig sein.

Wir möchten uns bei Frau Gschwandtner herzlich für ihren Einsatz bedanken und wünschen ihr alles Gute für ihre neue Herausforderung.

Wir sind zuversichtlich, dass Frau Lindner die Tagesbetreuung mit viel Engagement und Erfahrung leiten wird.



v.l.n.r.: Ursula Lindner und Bgm. Roman Kosta

## Neue Mitarbeiterin am Gemeindeamt

Seit dem 01.08.2023 verstärkt Regina Sallinger das Team des Gemeindeamts als Verwaltungsbedienstete.

Mit ihrer Unterstützung werden die Aufgabenverteilungen im Team neu strukturiert, um für zukünftige Herausforderungen bestens gerüstet zu sein.

Wir wünschen ihr alles Gute für ihre Tätigkeit bei uns!



v.l.n.r.: Vizebgm. Josef Alkin, Regina Sallinger, AL Johannes Lehenbauer, Bgm. Roman Kosta



## Ferialmitarbeiter in unserer Gemeinde

Im heurigen Sommer waren wieder Ferialmitarbeiter in unserer Gemeinde angestellt.

Lena-Sophie Ortner, Katharina Aistleitner, Moritz Haberzettl und Ilja Woldrich unterstützten uns am Gemeindeamt, im Kindergarten und am Bauhof.

Danke für eure Mitarbeit in unserer Gemeinde und alles Gute in eurer schulischen- und beruflichen Ausbildung!



v.l.n.r.: Lena-Sophie Ortner, Katharina Aistleitner, Moritz Haberzettl und Bgm. Roman Kosta



v.l.n.r.: AL Johannes Lehenbauer, Ilja Woldrich

## Fahrrad-Stützpunkt

Am Dorfplatz in St. Pantaleon wurde auf Initiative von VbGm. Josef Alkin eine SelfService-Station des ÖAMTC aufgestellt. Es handelt sich dabei um 1,4 Meter hohe Service-Stationen, die mit einer Aufhängevorrichtung für Fahrräder, einer Luftpumpe sowie Handwerkzeugen wie Schraubenzieher, Inbus- und Schraubenschlüssel etc. ausgestattet sind und an denen kleinere Gebrechen am Fahrrad bequem und kostenlos selbst behoben werden können.



## Schülerfreifahrt, Schülertickets

Aufgrund des verbesserten Angebotes mit der Linie 616 (Verkürzung der Wartezeiten für Volksschüler) für Erla und Klein Erla wird kein Transport mehr mit dem Kindergartenbus der Fa. Karl Tours für diese Ortsteile durchgeführt. Die Volksschüler haben den Linienbus für die Schülerfreifahrt zu benutzen.

Transporte der Volksschüler von den Ortsteilen Dorf, Engelberg, Öttl, Breitfeld u. Weinberg werden weiter von Karl Tours durchgeführt und generell der Kindergartentransport, da dort keine Linienverbindung besteht.

Das VOR Jugendticket € 19,60 (Schülerfreifahrt) ist in der Postfiliale St. Valentin und online erhältlich. Dieses ist ausschließlich an Unterrichtstagen und in Verbindung mit einem Schülerausweis für den Weg von zuhause zur Schule gültig.

Mit dem Top-Jugendticket um € 82,00 können in Wien, Niederösterreich und dem Burgenland an allen Tagen (auch Ferien) die Öffis (Verbundlinien) genutzt werden.

### Grenzüberschreitung NÖ und OÖ der Verkehrsverbünde

Ticket vom Schulstandort OÖVV Schüler-Ticket wird gegenseitig mit gültigem Schülerausweis anerkannt.

Beispiel: Wohnort NÖ – Schule in OÖ

Mit dem OÖVV Schüler Ticket und dem Schülerausweis wird die Teilstrecke von der Bundesländergrenze anerkannt (NUR gültig für den Schulweg).

Mit dem OÖVV Jugendticket-Netz und dem Schülerausweis wird die Teilstrecke von der Bundesländergrenze anerkannt – AUCH NUR AN SCHULTAGEN

Wenn das Ticket in der Freizeit, Ferien, Wochenende,.. genutzt wird ist es nur im Verbundraum OÖ gültig = ÖBB vom Bahnhof St. Valentin bzw. St. Pantaleon.

Wird eine VOR Linie benützt, ist ein zusätzliches Ticket erforderlich bzw. kann auch das VOR Top-Jugendticket um € 62,40 erworben werden, dass dann auch in der Freizeit, Ferien, Wochenende,.. in allen Vor-Linien gültig ist.

Um mit Wohnort NÖ ein OÖVV Jugendticket bzw. Jugendticket-Netz zu erwerben gelten folgende Voraussetzungen:

- Besuch einer Schule mit Öffentlichkeitsrecht oder Ausübung eines anerkannten Lehrberufs
- Alter < 24 Jahre
- Wohnort und/oder Schulort bzw. Ausbildungsplatz in Oberösterreich
- Bezug der Familienbeihilfe
- Bestellcode von Schule oder Lehrvertragsnummer

Infos der Verkehrsverbünde unter: [www.vor.at](http://www.vor.at)  
Jugendtickets | Verkehrsverbund Ost-Region ([vor.at](http://vor.at))  
[www.ooevv.at](http://www.ooevv.at)  
Schülerinnen & Schüler, Lehrlinge & Studierende - OÖVV  
Der Verkehrsverbund ([oevv.at](http://oevv.at))





## Revierausgang mit der Volksschule

### St. Pantaleon - Erla

Jäger der Jagdgesellschaft St. Pantaleon unternahmen am 26.05.2023 mit den Kindern der ersten und zweiten Volksschulklassen St. Pantaleon-Erla einen gemeinsamen Vormittag im Jagdrevier. Gemeinsam marschierten sie mit den Lehrerinnen von der Volksschule ins nahegelegene Revier in die Au.

Von Beginn an waren die Kinder mit großer Begeisterung dabei.

Viele Fragen der Kinder über unsere Wildtiere sowie die Aufgaben der Jäger wurden von den Jägern geduldig beantwortet. Auf einer Wiese wurde ein Deckenlager errichtet, wo die Kinder Geweihe, Felle, Schwarten und Federn zum Anschauen und Begreifen hatten.

Die Kinder stärkten sich mit ihrer Jause am Lager, denn anschließend ging es weiter zu den Fütterungen und auf den Hochstand. Auch der nahegelegene Biberdamm wurde besucht.

Den Kindern wurde bei diesem Reviergang auch die Wichtigkeit der Reinhaltung der Natur und des Waldes erklärt. Der Höhepunkt für die Kinder war die Apportiervorführung einer Kunststoff-Enten aus einem Bach. Die von den Kindern geworfenen Enten wurden in Windeseile von den beiden Jagdhunden herausgebracht.

Zum Abschluss gab es für jedes Kind eine Wildtiere-Memory, das Magazin „Wilde Kids“ und einen Wildtierkalender, welches der NÖ Landesjagdverbandes zur Verfügung stellte.

So ging ein gelungener Ausflug bei sonnigem Wetter und strahlenden Kinderaugen zu Ende.



Text und Foto: VS St. Pantaleon-Erla



Unsere Website erstrahlt in einem neuen Glanz!  
Du bist neugierig, dann besuche uns auf [www.mv-pantaleon.at](http://www.mv-pantaleon.at)



## Volksschule St. Pantaleon-Erla

### bekommt erneut LeseKulturSchule-

### Gütesiegel verliehen

Die Volksschule St. Pantaleon-Erla erhielt kürzlich das begehrte LeseKulturSchule-Gütesiegel für ihre herausragenden Bemühungen um die Förderung der Lesekultur. Diese erneute Auszeichnung ist ein Zeugnis des Engagements der Schule und ihrer Lehrkräfte, den Kinder das Lesen als zentralen Bestandteil der Bildung nahezubringen. Das Gütesiegel wurde Direktorin Gabriele Kagerer MEd. feierlich durch Bildungsdirektor Mag. Karl Fritthum und Bildungslandesrätin Mag. Christiane Teschl-Hofmeister überreicht.



v.l.n.r.: Bildungsdirektor Karl Fritthum, OSR VD Kagerer Gabriele BEd., Bildungs-Landesrätin Christiane Teschl-Hofmeister  
Text: VS St. Pantaleon-Erla  
Foto: Jürgen Pistracher

## Gemeinsam.Sicher.Feuerwehr

Am 02.06. kamen die dritten Klassen der Volksschule St. Pantaleon-Erla im Rahmen des Programms „Gemeinsam.Sicher.Feuerwehr“ zur Feuerwehr St. Pantaleon. Dieses Programm zielt darauf ab, Schülerinnen und Schülern aller Altersgruppen die wichtigsten Kenntnisse im Brandschutz und im Katastrophenschutz zu vermitteln.

Nach der Begrüßung erhielten die Schülerinnen und Schüler einen Einblick in die Aufgaben der Feuerwehr, lernten, wie ein Notruf korrekt abgesetzt wird und wie man sich im Falle eines Brandes richtig verhält. Nach dieser theoretischen Einheit durften die Kinder selbst Hand anlegen und die Geräte der Feuerwehr testen.

Nicht nur die Schülerinnen und Schüler waren gefordert: Auch die Lehrerinnen und Lehrer wurden im richtigen Umgang mit dem Feuerlöscher sowohl theoretisch als auch praktisch geschult.





## Schulmusical „Mirinda Zauberwind“

### begeisterte die Zuschauer

Nach einigen Jahren Pause fand heuer endlich wieder eine Musical-Aufführung der Volksschule St. Pantaleon-Erla statt. Im schön dekorierten Pfarrsaal von St. Pantaleon zeigten die Theaterkinder der 3. Klasse der Volksschule St. Pantaleon-Erla beeindruckende schauspielerische Leistungen. Die talentierten Kinder, die von den Lehrerinnen Nina Klingler-Zeiler und Johanna Fromhund unterrichtet wurden, begeisterten das Publikum mit ihrer Darbietung und ernteten begeisterten Applaus. Das Musical erzählte die zauberhafte Geschichte von Mirinda, einem kleinen Elfenmädchen, die auf der Suche nach ihren Eltern ist. Höhepunkt des Abends war das Abschlusslied, das von allen Kindern der Schule gemeinsam gesungen wurde. Das Schulmusical war eine gelungene Veranstaltung, die noch lange in Erinnerung bleiben wird.



Foto: Volksschule St. Pantaleon-Erla

## Verabschiedung von Kaplan Manuel

### Sattelberger

#### WIR SAGEN DANKE!

Ab dem 1. September wird Kaplan Manuel Sattelberger auf Wunsch der Diözesanleitung Kaplan der Stadtpfarre Zwettl sowie der Pfarren Friedersbach und Großglobnitz im Waldviertel. In den Pfarren St. Pantaleon und Erla wurde Kaplan Sattelberger bereits verabschiedet. Wir möchten uns herzlich für seine segensreiche Arbeit bedanken. Nicht nur seine Gottesdienste werden uns fehlen, sondern auch seine herzliche Art, sein Humor, seine Ernsthaftigkeit und sein unermüdliches Engagement, insbesondere für unsere jüngsten Gemeindemitglieder. Manuel hat unsere Gemeinschaft stets bei Beerdigungen, Hochzeiten und Taufen zusammengeführt. Seine Spuren in unserer Gemeinde werden immer sichtbar bleiben.

**Lieber Manuel, danke für Alles!**



## Potenzialstudie Erlabach-Unterlauf

Diese Studie wurde im Jahr 2021 gestartet und befasst sich mit dem Zustand des Erlabachs in den Bereichen seiner Mündung in St. Pantaleon-Erla bis nach St. Valentin, insgesamt über eine Strecke von 23 Kilometern. Die Ergebnisse dieser Studie sind ernüchternd und zeigen, dass der Bach in einem mäßig bis schlechten Zustand ist. Es gibt mehrere Gründe dafür, welche ernst genommen werden müssen.

Zu den Hauptproblemen gehören die fehlende Strömungsdiversität, die Uferverbauung, die Belastung durch Feinsedimente, das Fehlen von Totholzstrukturen, der Mangel an Ufergehölz und die Tatsache, dass einige Querbauwerke für Fische unüberwindbar sind oder nur schwer passierbar. Zusätzlich gibt es Einleitungen, Verschmutzungen und illegale Wasserentnahmen, die den Bach weiter belasten.

Es liegt im öffentlichen Interesse und somit im Interesse aller Bürgerinnen und Bürger, die Flächen des öffentlichen Wasserguts zu schützen und verantwortungsvoll zu nutzen. Daher ist es an uns allen, mehr für den Schutz der Erla zu tun. Illegale Wasserentnahmen, sei es für das Füllen von Teichen oder Pools oder für Bewässerungszwecke, müssen daher unbedingt vermieden werden. Ebenso sind sämtliche Verschmutzungen und Einleitungen untersagt und bedürfen einer wasserrechtlichen Bewilligung. Das Ablagern von Grünschnitt, einschließlich Gras und Laub, am Ufer ist ebenfalls verboten.

Die Gemeinde St. Pantaleon-Erla wird in nächster Zeit die Anrainer sensibilisieren und auf die Einhaltung dieser Vorgaben pochen. Es liegt in unserer Verantwortung, den Erlabach zu schützen und seinen Zustand zu verbessern.

Jeder ist eingeladen, sich intensiv mit der gesamten Studie auseinanderzusetzen, um ein besseres Verständnis für die Herausforderungen und die notwendigen Maßnahmen zu entwickeln. Sie können die Studie unter folgendem Link herunterladen:

[https://www.noel.gv.at/noe/Wasser/Bericht\\_Potentialstudie\\_Erlabach.pdf](https://www.noel.gv.at/noe/Wasser/Bericht_Potentialstudie_Erlabach.pdf)

**Gemeinsam können wir einen Unterschied machen und unseren Beitrag zum Schutz unserer Gewässer leisten.**

## Aufregender Juni für Musikschülerinnen und -schüler

### Nachwuchsmusikerinnen und -musiker brillieren bei Prüfungen

Der Juni war heuer für 66 Schülerinnen und Schüler der Musikschule Oberes Mostviertel besonders aufregend. In diesem Monat standen die Theorie- und Praxisprüfungen auf dem Programm: 39 erste Übertrittsprüfungen, 20 zweite Übertrittsprüfungen und sieben Abschlussprüfungen. Die Kinder und Jugendlichen meisterten die Herausforderung mit Bravour. 18 von ihnen schlossen mit ausgezeichnetem Erfolg ab.

#### Flügelhornschüler aus St. Pantaleon-Erla schließt Musikschule mit sehr gutem Erfolg ab

Höhepunkt der Prüfungssaison waren die beiden Abschlusskonzerte im Saal der Musikschule Haag. Das erste spielten Marlene Gundendorfer aus St. Valentin an der Oboe, Magdalena Haider aus Strengberg am Hackbrett und Petra Tomschi aus Haag an der Querflöte. Matthias Hochwallner aus Haag am Schlagwerk, Sonja Höglinger aus St. Valentin am Tenorhorn, Benjamin Huber aus St. Pantaleon-Erla am Flügelhorn und Martin Wallner aus St. Valentin ebenfalls am Flügelhorn spielten das zweite Abschlussprüfungskonzert dieses Schuljahrs. Höglinger, Gundendorfer und Haider schlossen ihre Abschlussprüfung mit ausgezeichnetem Erfolg ab. Tomschi, Huber, Wallner und Hochwallner freuten sich über einen sehr guten Erfolg.

#### Band Session im Freilichtmuseum

Einen entspannten Sommerabend voll Musik und Gesang gestalteten 32 Schülerinnen und Schüler bei der Band Session am 27. Juni im Freilichtmuseum in Haag. Das Jazzensemble eröffnete mit treibenden Rhythmen und bester Laune. Danach sorgten die JazzPopRock-Sängerinnen mit Unterstützung der Pop Band mal für romantische, mal für melancholische und mal für beschwingte Stimmung. Am Ende des Abends heizte die 21-köpfige Big Band den Zuseherinnen und Zusehern unter anderem mit „Celebration“ von Kool & The Gang und „Sway“ von Pablo Beltran Ruiz Beatles richtig ein.

#### Musikschule veröffentlicht Jahresbericht für das Schuljahr 2022/23

Am Donnerstag, dem 6. Juli 2023, erschien die neue Ausgabe der Musikschulpost. Dieser Jahresbericht lässt die größten Höhepunkte und besondere Momente des Schuljahrs 2022/23 noch einmal aufleben und liefert spannende Hintergrundinfos zur Musikschule Oberes Mostviertel. Das Magazin gibt's online unter [www.msom.at/musikschulpost](http://www.msom.at/musikschulpost).



Überzeugten die Prüfungskommission ebenso wie das Publikum von ihrem Talent: Matthias Hochwallner (Schlagwerk), Sonja Höglinger (Tenorhorn), Martin Wallner (Flügelhorn) und Benjamin Huber (Flügelhorn) aus St. Pantaleon-Erla.

 **musikschule**  
Oberes Mostviertel

Berührte bei der Band Session mit ihren Songs das Publikum: Gesangsschülerin Lea Plank aus St. Pantaleon-Erla.





## Wir gratulieren herzlich zum 101. Geburtstag!

Unsere älteste Gemeindegängerin Fr. Ludmilla Puchner feierte am 3. August dieses Jahres bereits ihren 101. Geburtstag. Zu diesem besonderen Anlass überbrachten Vertreter der BH Amstetten sowie stellvertretend für unsere Landeshauptfrau eine Ehrengabe des Landes Niederösterreich. Auch Bürgermeister Roman Kosta ließ es sich nicht nehmen, persönlich zu gratulieren und die besten Wünsche für das neue Lebensjahr zu überbringen.



v.l.n.r.: Frau Mag. Petra Üblacker (BH AM), Bgm. Roman Kosta, Frau Ludmilla Puchner und Frau Wiesmayr Helga

## 10 Jahre Essen auf Rädern

Ein besonderes Jubiläum feierte das Team des Hilfswerk rund um Margarete Innerhuber heuer: 10 Jahre „Essen auf Rädern“ in unserer Gemeinde!

Ein herzlicher Dank geht an alle, die zu diesem Erfolg beigetragen haben, insbesondere an jene, die seit Beginn als Fahrerinnen und Fahrer mit dabei sind. Euer großes Engagement für unsere Gemeinschaft ist bewundernswert und unverzichtbar. **Wir sagen von Herzen Danke!**

Seit Beginn mit dabei:

Margarete Innerhuber, Rudolf Divinzenz, Rudolf Bscheid, Franz und Traudi Bergmann, Johann Lehenbauer, Maria Sallinger, Helga Guhsl, Leopold Kern, Angela und Gerhard Haider



## Konzert mit dem Männergesangsverein „Sängerrunde“ Strengberg

Die Dorfgemeinschaft Erla veranstaltet am 21.10.2023 um 19:00 in der Pfarrkirche Erla ein Konzert mit dem Männergesangsverein „Sängerrunde“ Strengberg.



Foto: Dorfgemeinschaft Erla

## Starke Leistungen unserer Wasserwehren

Von 24.-27.08.2023 fand in Klosterneuburg der Landeswasserdienstleistungsbewerb statt.

Unsere beiden Wasserwehren waren stark vertreten und lieferten starke Leistungen ab.

Um auf dem Siegespodest ganz oben zu stehen, musste die Holzzille auf der Donau mit einem Schiffshaken stromaufwärts geschoben und stromabwärts gerudert werden. Auf der Strecke galt es dabei zudem mehrere Hindernisse zu bewältigen.

Ein kurzer Auszug der erreichten Plätze:

Jakob Frank, FF Erla, bewältigte die Strecke mit beeindruckenden 6.03,68 Minuten und erreichte in der Klasse Meister-Einer den 1. Platz und ist somit der schnellste Zillenfahrer Niederösterreichs.

Erich Bruckschwaiger, FF St. Pantaleon, wurde Landessieger in der Wertungsklasse Bronze und im Zillen-Einer ohne Alterspunkte.

Mathias Lehenbauer, FF St. Pantaleon, wurde Vize-Landessieger in der Wertungsklasse Silber und im Zillen-Einer mit Alterspunkte.

Alle Leistungen im Detail finden Sie unter [http://www.brandaus.at/lwdlb2023/2023\\_LWDLB\\_BS\\_Ergebnis.pdf](http://www.brandaus.at/lwdlb2023/2023_LWDLB_BS_Ergebnis.pdf)



Foto: FF St. Pantaleon



## Aktivgruppe St. Pantaleon-Erla

Die „Aktivgruppe St. Pantaleon-Erla“ trifft sich jeden Montag im Turnsaal der Volksschule St. Pantaleon-Erla. Der erste Termin ist am 11.09.23 von 16:00-17:00



## Sprechtage des Notars

Jeden 1. Dienstag im Monat hält Mag. Rudolf Valita von 15:00-17:00 Uhr im Gemeindeamt Sprechstunden ab. Um Voranmeldung wird gebeten.

Nächste Termine: 03.10.2023  
07.11.2023

## Neuer Zumba-Kurs

Flotte Musik, coole Bewegungen, kräftigende Übungen als Ganzkörpertraining: Für jedes Alter bestens geeignet!

Start: Mittwoch, 20. September  
Zeit: 19:30 - 20:30  
Ort: Turnsaal Kindergarten St. Pantaleon

10 Einheiten a 60 Minuten: € 50,-

Keine Vorkenntnisse notwendig.  
Info und Anmeldung bei Ingrid Bauer (0650/8702012).  
Aber auch eine spontane Teilnahme ist jederzeit möglich.  
Trainerinnen: Ingrid & Cornelia



14 Gemeinden

1 Ziel

Samstag  
23. September 2023

mit  
radln

Kleinregion Mostviertel  
Ursprung

Ziel: Hansbauer  
um 15.00 Uhr



Behamberg — Enns — Ennsdorf — Ernstshofen  
Dietach — Haag — Haiderhofen — Kronstorf  
Mauthausen — Sankt Pantaleon-Erla — Sankt  
Ulrich — Sankt Valentin — Strengberg  
Weistrach © Hansbauer

Die Kleinregion Mostviertel Ursprung fährt zum 11. Mal gemeinsam Rad. Die Bürgermeisterinnen und die Bürgermeister von vierzehn Gemeinden laden die Bürgerinnen und Bürger zum mitradln ein. Weggeradelt wird von der Heimatgemeinde. Im Vordergrund stehen die Freude am gemeinschaftlichen Radfahren, der Verzicht auf das Auto und die gemeindeübergreifende Begegnung.

Treffpunkt ist am 23. September in der Heimatgemeinde an folgenden Startpunkten:

Behamberg	Wachtberg	13.00
Enns	Stadhalle	12.30
Ennsdorf	Parkplatz Gasthof Spitzer	13.00
Ernstshofen	Ortsplatz	13.30
Dietach	Kirchenplatz	13.30
Haag	Mostviertelhalle	13.30
Haiderhofen	Ortsplatz	13.30
Kronstorf	Marktplatz	13.00
Mauthausen	Bahnhof	12.30
Sankt Pantaleon-Erla	Dorfplatz St. Pantaleon	13.00
Sankt Ulrich	Feuerwehrhaus Kleinraming	13.00
Sankt Valentin	Hauptplatz	13.30
Strengberg	Gemeindeamt	13.30
Weistrach	Dorfplatz	13.30

Ziel: Hansbauer in Haag um 15.00 Uhr

Verlosung von € 50,- Gutscheinen um 15.30 Uhr beim Hansbauer.  
Essen und Trinken gibt es beim Mosttheurigen kostengünstig.

Impressum: Kleinregion Mostviertel Ursprung, Obmann: BOM Mag. Karl Stegh, 4441 Behamberg 30, 07252 31090 post@cl



## Saatgut-Bibliothek sucht Samenspender

Am Gemeindeamt befindet sich eine Saatgut-Bibliothek. Alle GemeindebürgerInnen sind eingeladen Saatgut zu spenden oder sich gespendetes Saatgut kostenlos abzuholen.

### Welches Saatgut kann ich für die Saatgutbibliothek verwenden?

Samenfestes Saatgut und Selbstbestäuber wie zum Beispiel

Melanzani, Chili, Erbsen, Salat, Paradeiser, Paprika, Mohn, Kräuter, Spinat, Bohnen, Blumen,...

Nicht in die Saatbibliothek sollen F1 Hybridsamen und Fremdbestäuber Pflanzen wie zum Beispiel: Kürbis, Zucchini, Karotten,...

### So funktioniert als...

#### ...Saatgut-Spender

1. Saatgut ernten, reinigen und trocknen
2. Saatgut abfüllen, beschriften und zum Tausch abgeben (Etiketten und Säckchen liegen am Gemeindeamt auf)

#### ...Saatgut-Empfänger

1. Saatgut auswählen und mitnehmen
2. Saatgut aussäen
3. an Blüten und Gemüse erfreuen

Wir freuen uns auf einen regen Austausch!



©E. Zottl Paulschin

Nutzen Sie unsere Online Angebote auf [www.naturimgarten.at](http://www.naturimgarten.at)!

## BLUMENWIESEN ES SUMMT IM GARTEN

Margeriten, Glockenblumen, Wiesensalbei und Knopfblume – diese Blumen ergeben nicht nur einen hübschen Strauß für die Vase. Für Honigbienen, Wildbienen und Schmetterlinge sind sie wichtige Futterpflanzen. Im Gegensatz zu einem Rasen braucht die Blumenwiese kaum Pflege. Soll die Wiese auch betretbar sein, dann gibt es Blumenrasenmischungen im Handel.

**Standort:** von sehr sonnig bis halbschattig ist fast jeder Standort möglich. Die Auswahl der Arten bzw. Wiesensamenmischung richtet sich nach dem Wasserangebot: feucht, frisch oder trocken bis sehr trocken.

**Pflege:** je nach Wüchsigkeit 1-2x Mahd jährlich, Schnittgut ein paar Tage trocknen lassen und dann entfernen. 1x Mahd im September, bei wüchsigen Wiesen auch zur Margeritenblüte.

**Ansaat:** der Boden muss mager sein (nährstoffarm, nicht gedüngt). Sind zu viele Nährstoffe im Boden, wird er mit Sand ohne Feinanteile 1:1 vermengt. Am besten im Herbst bei feuchtem Boden ansäen. Die Wiese braucht etwas Zeit um sich zu etablieren, etwa zwei bis drei Jahre. Anfangs ist das Entfernen von schnellwachsenden Beikräutern nötig.

Informationen zu „Natur im Garten“ unter [www.naturimgarten.at](http://www.naturimgarten.at). Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an das „Natur im Garten“ Telefon +43 (0)2742/74 333 oder [gartentelefon@naturimgarten.at](mailto:gartentelefon@naturimgarten.at).



## WIR STARTEN IN DIE NEUE SAISON!

Der Sommer neigt sich langsam dem Ende zu, und somit steht eine aufregende Zeit für alle Fußballbegeisterten bevor - die neue Fußballsaison 2023/2024 in der 1. Klasse Nordost beginnt!

Zum Start erwartet uns am 19. August vor heimischer Kulisse gleich ein brisantes Derby gegen Mauthausen. Der perfekte Auftakt für eine spannende Spielzeit!

In der letzten Saison erreichten wir den 10. Tabellenplatz und sicherten uns somit den Klassenerhalt. Dieses Jahr wollen wir uns aber im oberen Mittelfeld positionieren und unseren Verein weiter voranbringen.

Unser neuer Trainer David Schimpl bringt frischen Wind und neuen Schwung in unser Team. Außerdem verstärken die Rückkehrer Patrick Lachmayr und Ermin Homovic sowie die Neuzugänge Thomas Höllmüller und Marko Lucic unsere Mannschaft. Gemeinsam wollen wir unsere Ziele erreichen und uns als Team weiterentwickeln.

Wir sind top-motiviert für die anstehende Hinrunde und hoffen auf tatkräftige Unterstützung bei unseren Spielen. Lasst uns gemeinsam unvergessliche Momente am Sportplatz feiern!

## UNSER KADER 2023/24



hintere Reihe v. l. n. r.:

Mathias Stross (Co-Trainer), Manuel Reimann, Tobias Watzinger, Stefan Reimann, Paul Schwarz, Julian Mayr, Gregor Öfferlbauer, Thomas Höllmüller (Neuzugang), David Schimpl (Trainer)

vordere Reihe v. l. n. r.:

Darius Fichtinger, Patrick Lachmayr (Neuzugang), Maximilian Dietze, Bernhard Riegler, David Achleitner, Clemens Watzinger, Lukas Wandl, Marko Lucic (Neuzugang), Michael Schimbäck, Gabriel Stöger

fehlend: Bernhard Haumer (Kapitän), Ermin Homovic (Neuzugang), Manuel Hainzl, Berthold Streßler, Jakob Schachafellner



**20  
23**

SC ST PANTALEON-ERLA

# SPIELPLAN HINRUNDE

## AUGUST

---

**19** HEIMSPIEL  
vs Mauthausen  
18:00 Uhr

**27** AUSWÄRTS  
vs Lasberg  
17:00 Uhr

## SEPTEMBER

---

**01** HEIMSPIEL  
vs Pregarten  
17:30 Uhr

**09** AUSWÄRTS  
vs Saxen  
16:00 Uhr

**16** AUSWÄRTS  
vs Perg/Windhaag  
17:00 Uhr

**23** HEIMSPIEL  
vs Schönau  
16:00 Uhr

**29** AUSWÄRTS  
vs Tragwein  
20 Uhr

## OKTOBER

---

**07** HEIMSPIEL  
vs Königswiesen  
16:00 Uhr

**15** AUSWÄRTS  
vs Rainbach  
16:00 Uhr

**21** HEIMSPIEL  
vs Bad Zell  
15:30 Uhr

**27** AUSWÄRTS  
vs Bad Kreuzen  
20:00 Uhr

## NOVEMBER

---

**04** HEIMSPIEL  
vs Ried / Rdmk.  
14:00 Uhr

**11** AUSWÄRTS  
vs Schenkenfelden  
14:00 Uhr

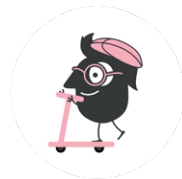
## Europäische Mobilitätswoche: Gemeinsam Meter machen

Die Europäische Mobilitätswoche 2023 vom 16.09.-22.09.2023, motiviert unter dem Motto „Meter machen“ dazu, das Auto stehen zu lassen und Alternativen zu nutzen - vom öffentlichen Verkehr bis hin zum zu Fuß gehen. Jeder Meter, den wir gemeinsam zurücklegen, zählt. Zusammen können wir #MeterMachen und die Mobilitätswende gestalten.

Diesen Aufruf und die verbindende Donaubrücke Mauthausen, sowie ein von allen gewünschtes begleitetes Verkehrskonzept nehmen sich Enns, Ennsdorf, Mauthausen, St. Pantaleon-Erla und St. Valentin zum Anlass, um gemeinsam in der Europäischen Mobilitätswoche Meter zu machen. Radler:innen können sich auf tolle Aktionen wie das Sternradeln nach Linz am 16.09. und das „mitradeln“ am 23.09. nach Haag freuen und Enns lädt alle zum Mobilitätsfest am 22.09. auf den Ennser Stadtplatz ein. Das Ziel in dieser Woche ist es, gemeinsam auszuprobieren, zu lernen und Meter zu machen! Informieren Sie sich über Aktionen und Veranstaltungen in diesen Gemeinden und auch in Ihrer Gemeinde auf: [www.mobilitaetswoche.at](http://www.mobilitaetswoche.at)

### Highlights in den Gemeinden

- 14.09.: GeHmeindeRadsitzung in Ennsdorf
- 15.09.: Blühende Straßen der Volksschule Mauthausen
- 16.09.: Sternradeln aller Gemeinden nach Linz, Radreparaturtage in Enns
- 17.09.: EMW Wanderung durch Enns
- 19.09.: Blühende Straßen in Enns
- 20.09.: Blühende Straßen in St. Valentin
- 21.09.: Blühende Straßen in St. Pantaleon-Erla, „Radrekord-Tag“ mit Radfrühstück in der Volksschule Mauthausen, „Frühstückssackerl-Aktion“ am Ennser Bahnhof, Radreparatur-Workshop im Reparatur Cafe St. Valentin
- 22.09.: Autofreier Tag in Ennsdorf und Mobilitätsfest in Enns, „Radln lohnt sich“ von der Radlobby Enns-Donauwinkel, Blühende Strassen in der Volksschule Ennsdorf
- 23.09.: „mitradln“ aller Gemeinden nach Haag, Treppenlauf auf den Ennser Stadtturm
- 25.09.: GeHmeindeRadsitzung in St.Valentin



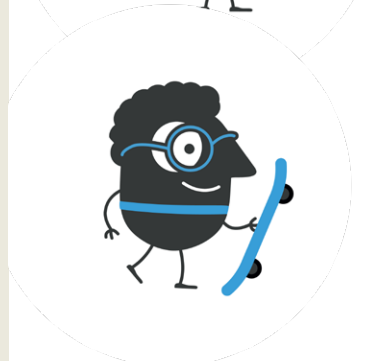
### Gewinnspiel

Wir laden ganz herzlich ein am Gewinnspiel „Öffi-Selfie“ mit einer klimafreundlichen Story teilzunehmen. Zu gewinnen gibt es eine Übernachtung für 2 Personen im Ennser Stadtturm. Sende dein Selfie samt Story im Gewinnspielzeitraum (16.-22.09.) an: [t.voglsam-hoedl@enns.ooe.gv.at](mailto:t.voglsam-hoedl@enns.ooe.gv.at)



### Was ist die Europäische Mobilitätswoche?

Die „Europäische Mobilitätswoche“ von 16.-22. September ist eine europäische Initiative mit dem Ziel, die BürgerInnen für umweltfreundliche Mobilität zu sensibilisieren, Aufmerksamkeit für Verkehrsprobleme zu schaffen und umweltverträgliche Lösungen zu suchen. Die Initiative startete 1998 in Frankreich mit dem Aufruf des damaligen Umweltministeriums für „Mobil – ohne Auto“ und wird seitdem jedes Jahr von der Europäischen Kommission ausgerufen. Seitdem beteiligen sich 55 Länder (2989 Städte und Gemeinden) an der Kampagne und im Jahr 2022 wurden 1453 Aktionen in 57 Ländern registriert. In Niederösterreich, sowie in Oberösterreich nehmen regelmäßig zwischen 150 und 200 Gemeinden, Betriebe, Schulen, Religionsgemeinschaften und Vereine daran teil.







# EUROPÄISCHE MOBILITÄTSWOCHE

## 16. bis 22. SEPTEMBER

in den Gemeinden **Enns, Ennsdorf, Mauthausen, St. Pantaleon-Erla** und **St. Valentin**

**SAMSTAG**

**16.09.2023**

**ENNSDORF**

- » RADLreparaturtag von 10h - 14h im Gewächshaus

**STERNRADELN NACH LINZ**



**SONNTAG**

**17.09.2023**

**ENNS**

- » EMW Wanderung



**MONTAG**

**18.09.2023**

**ENNS & ST. PANTALEON-ERLA**

- » Blühende Straßen in Kooperation mit den Schulen



**DIENSTAG**

**19.09.2023**

**ENNS**

- » Blühende Straßen in Kooperation mit den Schulen



**MITTWOCH**

**20.09.2023**

**ENNS**

- » Blühende Straßen in Kooperation mit den Schulen

**ENNS, ENNSDORF, ST. PANTALEON-ERLA & ST. VALENTIN**

- » Ausfahrt der Bürgermeister: Test der Buslinie 616  
Abfahrt: 12h45 in St. Valentin, Ankunft: 13h14 in Enns

**ST. VALENTIN**

- » Blühende Straßen in Kooperation mit der Volksschule



**DONNERSTAG**

**21.09.2023**

**ENNS**

- » Pendlerfrühstück von 6h30 - 8h

**ST. PANTALEON-ERLA**

- » Blühende Straßen in Kooperation mit der Volksschule

**ST. VALENTIN**

- » Radreparatur-Workshop im Reparatur Café



**FREITAG**

**22.09.2023**



**ENNS**

- » **MOBILITÄTSFEST** mit Livemusik, Fahrradparcours, Infoständen, uvm.



**ENNSDORF**

- » Blühende Straßen in Kooperation mit der Volksschule

**ST. PANTALEON-ERLA, ST. VALENTIN & ERNSTHOFEN**

- » Radlobby Enns-Donauwinkel „Radln lohnt sich“



**SAMSTAG**

**23.09.2023**

**MITRADELN NACH HAAG**

- » Ziel: Hansbauer, Haag, 15h



## Hypnose und Energetik Hölzl

Anfang des Jahres haben wir, Sarah und Philipp, unsere eigene Praxis in St. Pantaleon-Erla eröffnet und uns damit einen Traum erfüllt. Gemeinsam bieten wir verschiedene Anwendungen für diverse Themenbereiche an, die alle das gleiche Ziel haben – Menschen dabei zu unterstützen, Körper, Geist & Seele wieder in Balance zu bringen, um psychisch und physisch mehr Wohlbefinden zu erlangen.

### Sarah

Als Dipl. Bachblütenberaterin, Dipl. Achtsamkeits- und Entspannungstrainerin, Energetikerin und Frauenheilmasseurin habe ich beruflich nun meine Erfüllung gefunden und bin sehr dankbar als Mama viel Zeit mit unseren drei Kindern genießen zu dürfen.

Was ist eine Frauenheilmassage?

Die Frauenheilmassage ist eine sehr wundervolle, sanfte Massagetechnik, welche uns dabei unterstützt das Hormonsystem wieder ins Gleichgewicht zu bringen. Durch die Kombination von sanften Streichungen, osteopathie-ähnlichen Griffen und Reflexzonenbehandlung helfe ich dir dabei, das Lymphsystem zu aktivieren, den Körper zu entgiften und die Organe optimal zu unterstützen.

Nähere Infos zu den Frauenheilmassage-Themen und meinen weiteren Anwendungen findest du auf meiner Homepage [www.bewusst-in-harmonie.at](http://www.bewusst-in-harmonie.at).

Meine weiteren Anwendungsbereiche:

Bachblütenberatung, Access Bars, Achtsamkeits- und Entspannungstraining, Monatlicher Frauenkreis

### Philipp

Als Dipl. Hypnosecoach, Dipl. Mentaltrainer, Dipl. Humanenergetiker und Lebens- und Sozialberater i.A. arbeite ich gerne mit Menschen zusammen, die ihr Leben positiv gestalten oder verändern wollen.

Was ist eigentlich Hypnose?

Hypnose ist ein Zustand in dem man eine fokussierte, innere Wahrnehmung hat und durch Verlangsamung der Gehirnwellen den kritischen Verstand umgehen kann. Dadurch wird es möglich auf unser Unterbewusstsein, welches unsere „Software“ und zugleich der Speicher all unserer Erfahrungen ist, zuzugreifen.

Viele Menschen haben eine falsche Vorstellung von Hypnose durch Show-Hypnosen im Fernsehen, jedoch kennt jeder diesen Zustand aus dem Alltag. Beim Lesen eines Buches, beim Fernsehen, beim Blick ins Lagerfeuer, ... sind die Gehirnwellen auch verlangsamt und somit befindet man sich in Trance.

Möchtest du belastende Gewohnheiten loswerden oder in stressigen Situationen gelassener reagieren können?

Dann würde ich mich freuen Dich kennenlernen und ein kleines Stück auf deinem Lebensweg begleiten zu dürfen.

Nähere Infos zu mir und meinem Anwendungsgebiet findest Du unter [www.erkenne-dich-selbst.at](http://www.erkenne-dich-selbst.at)



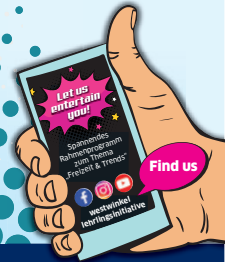


25 Lehrbetriebe

45 Lehrberufe

# Lehrlings-Clubbing

Berufs-Infotage im westwinkel



## 22. + 23.09.2023 im Gewächshaus, Ennsdorf

### Das 3. Lehrlings-Clubbing im westwinkel

Bereits zweimal in den Jahren 2021 und 2022 ging das Lehrlings-Clubbing äußerst erfolgreich über die Bühne.

Es findet heuer zum dritten Mal, wieder unter der Leitung von Ingrid Raindl und dem Team der Lehrlingsinitiative des Vereins westwinkel und wieder in der perfekten Location, dem Gewächshaus in Ennsdorf statt (mit herzlichem Dank an die Gemeinde und dem Verein K+).

Merkt euch den Termin gleich vor:

**Freitag, 22. September 2023 von 08:30 bis 17:00 Uhr**  
**Samstag, 23. September 2023 von 08:30 bis 12:00 Uhr**

Es gibt auch heuer eine breite Palette an Ausbildungsmöglichkeiten in Firmen aus unserer Region (siehe blauer Kasten). Schüler:innen, Lehrstellensuchenden, Eltern und Angehörigen bietet es die einmalige Gelegenheit, sich vor Ort über die unzähligen Angebote von Lehrberufen im westwinkel zu informieren, sich

#### Teilnehmende Lehrbetriebe in alphabetischer Reihenfolge:

Autopark Doppelmeier GmbH, BILLA AG, DI Friedrich Bräutigam GmbH, Die Gärtnerin Brigitte Ströbitzer, Dorfmayr GmbH, Engel Austria GmbH, Hasenöhrl GmbH, Holzbau Helmut Michlmayer, isw GmbH, I-VERS Versicherungsmakler GmbH (EFM), IVM – Innovatives Versicherungsmanagement GmbH, JOHA Tischlerei GmbH, Karl Raindl GmbH – 1a-Installateur, Klipp Frisör GmbH, Nibelungen Apotheke Mri. pharm. Hoyer, Gasthof Pillgrab, Radius-Kelit Infrastructure GmbH, RHG Robert Hörtnner GmbH, Salon Fredi, Salvagnini Maschinenbau GmbH, SPS-Technik GmbH, Struwelliese Friseure GmbH, Textil Karntner GmbH & Co KG, Wirlinger Bauunternehmen GmbH & Co KG. **Zusätzlich gibt es Informationsstände von:** Buch und Papier Karin Hajek, Autopark Doppelmeier GmbH, Arbeiterkammer Niederösterreich, Lenaguru SPONT.ORG KG, Polytechnische Schule St. Valentin, Polytechnische Schule St. Peter und eine Fotobox, zur Verfügung gestellt von SPS-Technik GmbH.

mit den Unternehmer:innen und Lehrlingsausbilder:innen auszutauschen und Schnuppertage zu vereinbaren.

Nähere Informationen zum Lehrlings-Clubbing gibt es auf unserer Website [lehrlings-clubbing.at](http://lehrlings-clubbing.at) sowie diversen Medien (Print, Instagram, Facebook).







[www.ff-pantaleon.at](http://www.ff-pantaleon.at)

# Frühschoppen

der  
**FF - St. Pantaleon**  
beim Feuerwehrhaus

## SONNTAG

### 10. September 2023

Ab 10:00

Frühschoppen  
mit den  
**Bächrama**

Wir freuen uns auf Euren Besuch!

**TISCHLEREI WALLNER**  
Tischlerei Wallner Ges.m.b.H.  
Erlstraße 2, A-4303 St. Pantaleon  
Tel.: 07435/7630  
office@tischlerei-wallner.at  
www.tischlerei-wallner.at

**christian ertu**  
Wasser Heizung  
Peter Uitz  
Tel.: 0664 / 38 136 12  
Leopoldsdorferstr. 3  
4300 St. Valentin  
ups@aon.at

Christian Ertu  
Tel.: 0664 / 48 84 831  
Hofstraße 1  
4322 Weidwang/Pung  
office@christian-ertu.at

**DORFladen**  
Regionale Spezialitäten  
Obst & Gemüse • Fleisch & Geflügel • Fleischwaren • Frisch- & Wurst  
Brot • Wein • Most • Säfte • Wasser  
Reinigungsmittel • Produkte des täglichen Bedarfs



# PRESENTS

## KENNELNERN PROBE

### 15. SEPTEMBER 2023

#### 19:30 UHR

MUSIKHEIM, ST. PANTALEON

Du spielst ein Instrument, oder möchtest eines ausprobieren?  
Dann schau bei unserer Kennenlern-Probe/Tag des offenen Musikheims vorbei!  
Nicht nur die Kleinen unter euch dürfen sich angesprochen fühlen, bei uns sind auch versierte Musiker:innen herzlich willkommen!

PERSONALMANAGEMENT NIEDERÖSTERREICH

# StraßenwärterIn

## im NÖ Landesdienst gesucht

Sie haben

- technisches Verständnis,
- handwerkliches Geschick,
- arbeiten gerne in der Natur
- und möchten gemeinsam im Team für sichere Straßen in NÖ sorgen?

Wir bieten

- sicheres und faires Einkommen
- geliebte Karriereentwicklung
- tolles Arbeitsklima
- diverse Sozialleistungen
- interne Aus- und Weiterbildungen

Interesse?  
Dann bewerben Sie sich jetzt!



Für Fragen steht Ihnen Patrick Aigner unter 02742/9005-12228 zur Verfügung.



Foto: AdobeStock / 8883721

# Kostenlose SORTENBESTIMMUNGSTAGE 2023

Lassen Sie Ihre **MOSTBIRNEN** und **WIRTSCHAFTSÄPFEL** von unseren Experten und Expertinnen bestimmen, und tragen Sie so zum **Erhalt der Sortenvielfalt** bei!

### Obst-Abgabeorte:

**18 SEPTEMBER**

- ÖHLING**  
Tourismusverband Moststraße  
Mostviertelplatz 1/2/4, 3302 Öhling | 08-16 Uhr
- AMSTETTEN**  
Bezirksbauernkammer Amstetten  
Kaspar-Brunner-Straße 18, 3300 Amstetten | 08-12 & 13-16 Uhr
- WAIDHOFEN a/d YBBS**  
Bezirksbauernkammer Waidhofen  
Kapuzinergasse 9, 3340 Waidhofen/Ybbs | 08-12 & 13-16 Uhr
- SCHIEBBS | SCHLOSS NEUBRUCK**  
Mostviertel Tourismus (Eingang bei Töpferkapelle)  
Neubruck 2/10, 3270 Scheibbs | 09-16.30 Uhr
- HAAG**  
Theatersommer- & Stadtmarketingbüro Haag  
Hauptplatz 7, 3350 Haag | 09-15 Uhr
- ST. VALENTIN**  
Bürgerservice St. Valentin  
Hauptplatz 7, 4300 St. Valentin | 08-12 Uhr
- KIRCHBERG a/d PIELACH**  
LEADER-Büro Mostviertel-Mitte (1. Stock)  
Schlossstraße 1, 3204 Kirchberg an der Pielach | 09-15 Uhr

**19 SEPTEMBER**

- ÖHLING**  
Tourismusverband Moststraße  
Mostviertelplatz 1/2/4, 3302 Öhling | 08-16 Uhr
- AMSTETTEN**  
Bezirksbauernkammer Amstetten  
Kaspar-Brunner-Straße 18, 3300 Amstetten | 08-12 & 13-16 Uhr
- WAIDHOFEN a/d YBBS**  
Bezirksbauernkammer Waidhofen  
Kapuzinergasse 9, 3340 Waidhofen/Ybbs | 08-12 & 13-16 Uhr
- SCHIEBBS | SCHLOSS NEUBRUCK**  
Mostviertel Tourismus (Eingang bei Töpferkapelle)  
Neubruck 2/10, 3270 Scheibbs | 09-16.30 Uhr
- ST. VALENTIN**  
Bürgerservice St. Valentin  
Hauptplatz 7, 4300 St. Valentin | 08-12 Uhr
- KIRCHBERG a/d PIELACH**  
LEADER-Büro Mostviertel-Mitte (1. Stock)  
Schlossstraße 1, 3204 Kirchberg an der Pielach | 09-15 Uhr

**OBST SORTEN SCHAU**

**7. OKTOBER / 09.00 - 13.00 UHR**  
Bezirksbauernkammer Amstetten, Parkplatz Alte Zelle  
Entscheiden Sie die Sortenvielfalt an regionalen Äpfeln und Birnen

**16 OKTOBER**

- ÖHLING**  
Tourismusverband Moststraße  
Mostviertelplatz 1/2/4, 3302 Öhling | 08-16 Uhr
- AMSTETTEN**  
Bezirksbauernkammer Amstetten  
Kaspar-Brunner-Straße 18, 3300 Amstetten | 08-12 & 13-16 Uhr
- WAIDHOFEN a/d YBBS**  
Bezirksbauernkammer Waidhofen  
Kapuzinergasse 9, 3340 Waidhofen/Ybbs | 08-12 & 13-16 Uhr
- SCHIEBBS | SCHLOSS NEUBRUCK**  
Mostviertel Tourismus (Eingang bei Töpferkapelle)  
Neubruck 2/10, 3270 Scheibbs | 09-16.30 Uhr
- HAAG**  
Theatersommer- & Stadtmarketingbüro Haag  
Hauptplatz 7, 3350 Haag | 09-15 Uhr
- ST. VALENTIN**  
Bürgerservice St. Valentin  
Hauptplatz 7, 4300 St. Valentin | 08-12 Uhr
- KIRCHBERG a/d PIELACH**  
LEADER-Büro Mostviertel-Mitte (1. Stock)  
Schlossstraße 1, 3204 Kirchberg an der Pielach | 09-15 Uhr

**17 OKTOBER**

- ÖHLING**  
Tourismusverband Moststraße  
Mostviertelplatz 1/2/4, 3302 Öhling | 08-16 Uhr
- AMSTETTEN**  
Bezirksbauernkammer Amstetten  
Kaspar-Brunner-Straße 18, 3300 Amstetten | 08-12 & 13-16 Uhr
- WAIDHOFEN a/d YBBS**  
Bezirksbauernkammer Waidhofen  
Kapuzinergasse 9, 3340 Waidhofen/Ybbs | 08-12 & 13-16 Uhr
- SCHIEBBS | SCHLOSS NEUBRUCK**  
Mostviertel Tourismus (Eingang bei Töpferkapelle)  
Neubruck 2/10, 3270 Scheibbs | 09-16.30 Uhr
- ST. VALENTIN**  
Bürgerservice St. Valentin  
Hauptplatz 7, 4300 St. Valentin | 08-12 Uhr
- KIRCHBERG a/d PIELACH**  
LEADER-Büro Mostviertel-Mitte (1. Stock)  
Schlossstraße 1, 3204 Kirchberg an der Pielach | 09-15 Uhr

Bitte \$10 reife, unverweifte Früchte pro Baum in ein PAPIERsackerl geben und jeweils ein eigenes Sortendatenblatt ausfüllen.  
Da keine Bestimmung vor Ort erfolgt, informieren wir Sie schriftlich über das Ergebnis. Da manche Früchte für eine verlässliche Bestimmung einige Wochen nachreifen müssen, bitten wir um entsprechende Geduld, bis wir Ihnen ein zuverlässiges Ergebnis übermitteln können.

Alle Informationen zu den Sortenbestimmungen und das Sortendatenblatt finden sie im Internet unter [www.gockl.at/sortenvielfalt](http://www.gockl.at/sortenvielfalt) und bei ihrem Abgabeort.  
LEADER-Region Tourismusverband Moststraße  
Mostviertelplatz 1/2/4, 3302 Öhling  
+43 676 359 69 22, office@moststrasse.at

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischen Union  
Bundesministerium Land- und Forstwirtschaft, Regional- und Wasserwirtschaft  
LE 14-20

**SORTEN VIELFALT**  
im Mostviertel  
[www.gockl.at/sortenvielfalt](http://www.gockl.at/sortenvielfalt)



# Pflanzaktion für Hochstamm- Obstbäume

14. Juli bis  
02. Oktober 2023

Nutzen Sie jetzt die  
Aktion für Obstbaumsets -  
gefördert durch das Land  
Niederösterreich.

Bestellungen unter  
[www.gockl.at/pflanzaktion](http://www.gockl.at/pflanzaktion)

AUSTRIA  
JUICE

Raiffeisenbank  
Region Amstetten

PAUMANN  
LANDTECHNIK

NV



Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union  
Bundesministerium  
Landwirtschaft, Regionen  
und Tourismus

LE 14-20

LEADERREGION  
MOSTVIERTEL  
MITTE

LEADERREGION  
MOSTVIERTEL  
MITTE

LEADERREGION  
MOSTVIERTEL  
MITTE

LEADERREGION  
MOSTVIERTEL  
MITTE

LEADERREGION  
MOSTVIERTEL  
MITTE

[www.gockl.at](http://www.gockl.at)



# OBST SORTEN Spaziergang

Ein pomologischer Streifzug quer durch den Obstgarten -  
Apfel- und Birnen-Sortenportraits praxisnah erleben.

Samstag | 10.00 - 13.00 Uhr

**30. SEPTEMBER 2023**

Treffpunkt: Wolfsbach

Adersdorf 12, 3354 Bubendorf

- Teilnahme kostenlos
- keine Anmeldung erforderlich
- findet bei jeder Witterung statt!

Wir spazieren und kosten uns durch die Streuobstwiese  
und lernen die Sortenvielfalt an regionalen Äpfeln und Birnen  
sowie deren Nutzung kennen.

Most  
Straße  
Mostviertel

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union  
Bundesministerium  
Land- und Forstwirtschaft,  
Regionen und Wasserwirtschaft

LE 14-20

LEADERREGION  
MOSTVIERTEL  
MITTE

SORTEN  
VIELFALT  
im Mostviertel

[www.gockl.at/sortenvielfalt](http://www.gockl.at/sortenvielfalt)



4. November 2023

# Heckentag!

## 30 Jahre Gehölzvielfalt

Zum 30-jährigen Jubiläum des Vereins  
Regionale Gehölzvermehrung steht der  
Heckentag 2023 ganz im Zeichen der  
Vielfalt.

### Heimische Vielfalt pflanzen

Es erwarten dich seltene Wildrosen, süße  
Kriecherln, saure Berberitzen, bienenfreund-  
liche Weiden, pflegeleichte Liguster, alte  
Obstsorten, leckere Fruchtsträucher und



noch vieles mehr. Informiere dich rund um  
unsere heimischen Gehölze und gib deine  
Bestellung ganz bequem online auf. Beim  
Heckentag am 4. November kannst du  
deine Lieblingsgehölze an 13 Standorten  
in NÖ abholen oder dir zuschicken lassen.

### Pflanzenpower für deinen Garten

Dank ihrer regionalen Anpassungen sind  
unsere Gehölze besonders widerstands-  
fähig. Unter den starken Wildgehölzarten  
befinden sich echte Raritäten, die nur  
beim Heckentag erhältlich sind - und  
das obendrein zu Top-Preisen!

### Hol dir die maximale Vielfalt in deinen Garten!

Ganz leicht ist das heuer mit unserer  
Jubiläums-Hecke, bestehend aus 30 ganz  
besonderen Wildgehölzen.

RGV

Regionale  
Gehölzvermehrung

Das Angebot gilt für ganz  
Niederösterreich, Wien  
und das Nordburgenland!

Online Bestellen

1. Sept. bis 11. Oktober

Liefern lassen

Anfang bis Mitte November

Abholen

Samstag, 4. November

Informationen

[www.heckentag.at](http://www.heckentag.at)





Gib deiner Trauer  
Zeit und Raum

# Trauergruppe für verwaiste Eltern

**Nichts ist mehr, wie es einmal war!**

Der Trauertreff soll ein **Trauer-Zeit-Raum** sein, um besonders für diesen Moment an dein Sternchen zu denken, um gegenseitig Stütze und Raum zu geben, über das Erlebte ohne Beurteilung von anderen zu sprechen und um die Trauer und den Verlust in dein Leben zu integrieren.

Gemeinsam machen wir uns auf den Weg der Trauer um die Tränen des Schmerzes und der Liebe zuzulassen.

Erfahrungen und Gespräche mit Gleichgesinnten, können dich dabei unterstützen, für den veränderten Alltag Kraft zu schöpfen für das Weiterleben und ein kleines Stück am Trauerweg weiterzugehen.

Mit einfachen Ritualen, eigene Kraftquellen entdecken, um diese für ein heilsames Trauern zu nützen.

**Du hast ein Recht auf deine Trauer!**

**Du bist nicht allein!**

Jeder Trauerweg ist individuell, alles darf sein!

Willkommen, sind alle betroffenen Eltern, egal wie alt das Kind werden durfte.  
Wenn du dir nicht sicher bist, ob die Gruppe für dich passt, bitte frag einfach nach.

**Treff am Donnerstag, 07. September 2023 von 19:00 - 21:00 in Naarn**

€10.- pro Person/Abend

Um diesen Abend besser planen zu können bitte ich um Anmeldung bei mir - **Beatrix Buchinger**  
per @mail: [info@trauerzeitraum.at](mailto:info@trauerzeitraum.at) oder telefonisch/WhatsApp: [0660/580 80 51](tel:06605808051)

Ich freue mich auf einen besonderen **Trauer Zeit & Raum** Abend!

**Trixi** mit Sternchen fest in meinem Herzen

Bei diesem Gruppenabend kannst du reden oder schweigen, erzählen – wenn du gerade Kraft dazu hast – oder einfach nur zuhören.

**Alles kann, nichts muss**



## Veranstaltungen-Vorschau 2023

September				
10.09.	10:00	<b>FF Frühschoppen</b>	Feuerwehrhaus St. Pantaleon	Freiwillige Feuerwehr St. Pantaleon
16.09.	14:00	<b>Kräuterwanderung</b>	Pfarrheim St. Pantaleon	Elisabeth Drabek
22.09.	08:30-17:00	<b>Lehrlings Clubbing</b>	Gewächshaus Ennsdorf	Westwinkel Lehrlingsinitiative
23.09.	08:30-12:00	<b>Lehrlings Clubbing</b>	Gewächshaus Ennsdorf	Westwinkel Lehrlingsinitiative
23.09.	16:00	<b>Heimspiel SC St. Pantaleon-Erla vs Schönau</b>	Sportanlage St. Pantaleon-Erla	SC St. Pantaleon-Erla
Oktober				
07.10.	16:00	<b>Heimspiel SC St. Pantaleon-Erla vs Königswiesen</b>	Sportanlage St. Pantaleon-Erla	SC St. Pantaleon-Erla
21.10.	19:00	<b>Konzert mit dem Männergesangsverein Strengberg</b>	Pfarrkirche Erla	Dorfgemeinschaft Erla
21.10.	15:30	<b>Heimspiel SC St. Pantaleon-Erla vs Bad Zell</b>	Sportanlage St. Pantaleon-Erla	SC St. Pantaleon-Erla
28.10.	14:00	<b>Kräuterwanderung</b>	Pfarrheim St. Pantaleon	Elisabeth Drabek
31.10.	ab 18:00	<b>Nacht der 1000 Lichter</b>	Pfarrkirche St. Pantaleon	Pfarre St. Pantaleon

Fördern wir unsere Vereine mit  
unserem Besuch bei ihren Veranstaltungen!

# Weg mit der alten Rostlaube

bequem mit  
Hausabholung um nur  
€ 60,- inkl. MwSt.  
Bezirk Amstetten



Aktion gültig bis 31. Dezember

**Anmeldung ab sofort am Gemeindeamt**



## Ärztendienst

### September

- 09.-10. GP St. Valentin  
 16.-17. Dr. Edith Ahrer  
 23.-24. Dr. Akbar Rezwan (Wahlarzt)  
 30. Dr. Katja Kern

### Oktober

01. Dr. Katja Kern  
 07. Dr. Akbar Rezwan (Wahlarzt)  
 08. Dr. Edith Ahrer  
 14.-15. GP Dr. Schnopfhagen-Matura  
 21.-22. GP St. Valentin  
 26. Dr. Akbar Rezwan (Wahlarzt)  
 28.-29. Dr. Akbar Rezwan

### November

01. unbesetzt  
 04.-05. Dr. Edith Ahrer  
 11.-12. GP Dr. Schnopfhagen-Matura  
 18. Dr. Katja Kern  
 19. Dr. Akbar Rezwan  
 25.-26. GP St. Valentin

Dr. Edith Ahrer	07435 / 75 70
Dr. Katja Kern	07435 / 53 555
Dr. Akbar Rezwan (Wahlarzt)	07435 / 84 545
Dr. Gerhard Killinger	07435 / 52 065
GP Dr. Schnopfhagen-Matura	07435 / 52 482
GP St. Valentin	07435 / 52 369
Gesundheitsnummer	1450

Der Ärzte-Notdienst ist von 09:00-11:00 Uhr nur für dringende Fälle telefonisch erreichbar.

Wer dazwischen einen Arzt benötigt, muss die Gesundheitsnummer 1450 oder Arztnotrufnummer 141 wählen. Bei akuten Notfällen steht das Rote Kreuz unter 144 wie gewohnt zur Verfügung.

## Aus unserer Bibliothek

### Rubrik Kinder

Ingo Siegner

Der kleine Drache Kokosnuss und der Schatz im Dschungel

Der kleine Drache Kokosnuss und seine Freunde Matilda und Oskar finden beim Spielen ein kleines Stück Leder, auf dem ein seltsames Bild eingezeichnet ist. Die kluge Matilda erkennt sofort, dass das der Felsen unweit der Stachelschwein-Höhle sein muss. Hier ist sicher ein Schatz versteckt!, vermuten Kokosnuss und Oskar und rüsten sich sogleich für eine große Schatzsucher-Expedition. Doch anstelle von Gold und Diamanten finden die drei Freunde unter dem Felsen einen weiteren Teil der Schatzkarte. Die Karte führt sie mitten in einen gefährlichen Dschungel. Kokosnuss, Matilda und Oskar müssen all ihren Mut zusammen nehmen, als sie Würgeschlängen, Tigern und Krokodilen begegnen. Doch am Ende ihrer abenteuerlichen Reise wartet eine große Überraschung ...



### Rubrik Erwachsene

Hannah Luis

Das Leuchten von Lavendel

Duftender Lavendel und die verführerischen Genüsse der Provence  
 Mit einem ihrer selbst gebackenen Kuchen will Emilia ihren trauernden Großvater auf andere Gedanken bringen. Doch dann findet sie in seinem Keller einen alten Brief mit einer französischen Adresse und einem Herz aus Lavendelblüten, das den Namen Jette umrankt. Von einer Jette hat jedoch noch nie jemand aus der Familie gehört. Ihr Opa weigert sich, darüber zu sprechen. Also reist Emilia in die Provence, um nach der Unbekannten zu suchen. Sie hilft bei der Ernte auf der Lavendelfarm, auf der bereits ihr Großvater in jungen Jahren gearbeitet hat. Verzaubert vom magischen Licht und dem verführerischen Duft, kommt Emilia dem Rätsel des Lavendelherzens schließlich auf die Spur. Als sie dem attraktiven Besitzer der benachbarten Farm begegnet, muss sie sich jedoch fragen, warum ihr eigenes Herz plötzlich schneller schlägt.



### Öffnungszeiten unserer Bibliothek:

Montag	08:00-12:00
Dienstag	08:00-12:00 und 13:00-18:00
Mittwoch	08:00-12:00
Donnerstag	08:00-12:00
Freitag	08:00-12:00
am Gemeindeamt, 1. Stock	

### Impressum

Medieninhaber & Verleger:  
 Gemeinde St. Pantaleon-Erla  
 Ringstraße 13, 4303 St. Pantaleon-Erla

Verlagsort:  
 St. Pantaleon-Erla

Druck:  
 Peha Medien

Verlagspostamt:  
 4300 St. Valentin

Für den Inhalt verantwortlich:  
 Bgm. Mag. Roman Kosta

